

میں لکھی ہوئی کتاب ”السیاسة والادارة الشرعية في ضوء ارشادات خير البرية“ علی بن ابی طالبؑ کا اردو ترجمہ ہے۔ جس میں اسلامی سیاست و ادارہ کو قرآن و سنت اور خلفاء راشدین کی تعلیمات و ارشادات کی روشنی میں زیر بحث لایا گیا ہے۔ نیز اسلامی خلافت، خلیفہ کی تعریف، نظام خلافت کی خصوصیات و ثمرات، سیاست کی اقسام، فقہاء کی نظر میں سیاست شرعیہ کا مفہوم، اس کی شرائط، سیاست عادلہ کی اہمیت، شریعت و سیاست کا تلازم، سیاست کو اسلام سے الگ ماننا اور اس کا علم، اسلامی و مغربی سیاست پر محققانہ تبصرہ، دولت و حکومت کی لغوی و اصطلاحی تفریح، اسلامی دولت و حکومت کی اہمیت، اسلامی حکومت کا قیام اور امیر کا انتخاب اولہ اربعہ کی روشنی میں، انسانی حکومتیں اور ان کی اقسام، خلیفہ کے انتخاب کے طریقے، سربراہ حکومت کے فرائض و واجبات اور اس کے لئے لازمی صفات، اہل حل و عقد کی صفات، اطاعت امیر کی اہمیت، ایک ہی وقت میں ایک ہی خلیفہ ہوگا، دنیا کے مروجہ نظامہائے حکومت اور ان کے نقصانات، اسلامی نظام کی خصوصیات و فوائد، موجودہ حکومتوں اور اسلامی حکومت کے درمیان تقابلی و موازنہ، اسلامی نظام حکومت کے خدوخال، حکومت کی تشکیل کے اہم عناصر، شوریٰ اور پارلیمنٹ کے ارکان کے اوصاف و ذمہ داریاں، اسلامی حکومت کے اہداف، اختیارات و وظائف، اسلامی حکومت کی بنیادیں (تائیس و سیاست)، اسلامی حکومت کی تائیس دین کی بنیاد پر، قوت کی بنیاد پر اور مال کی بنیاد پر۔ حکومت کی بقا و فنا کے اسباب اور احکام کے تعامل۔ حکومت کی داخلی سیاست اور چار امور (زمینوں کی آبادکاری، رعیت کی رکھوالی، فوج کی تدبیر اور مال جمع کرنے کے بعد اس کو تدبیر کے ساتھ صرف کرنا) پر اس کی بنیاد۔ خلیفہ کی سیاست اور اس کے شخصی اور رعیت سے متعلق احوال۔ ادارے کی لغوی و اصطلاحی تعریف، اسلامی ادارے کے اہم عناصر، اور اس کے اجزائے ترکیبی، اس کے فکری امتیازات و خصوصیات اور اہداف و مقاصد، اسلامی ادارہ کے سربراہ کے لئے لازمی صفات، اسلامی ادارے میں کارکنان کے انتخاب و تقرر کے آداب و اصول، اسلامی ادارے میں امیر کی ذمہ داریاں، خارجی سیاست کے اہم اہداف، خارجہ تعلقات کی ضرورت، وغیرہ اہم مضامین بھی زیر بحث لائے گئے ہیں، جس سے کتاب کی جامعیت اور اہمیت و افادیت کا بخوبی اندازہ ہوتا ہے۔ فاضل مؤلف نے اس ضخیم کتاب کی تیاری میں تفسیر، حدیث، فقہ، اصول فقہ، عقیدہ، سیرت، تاریخ اور سیاست کی چار سو سے زائد قدیم و جدید کتب سے استفادہ کیا ہے۔ یہ کتاب بلا مبالغہ ایک بہت عظیم الشان علمی شاہکار ہے، جس کے ذریعے فاضل مؤلف نے اسلامی سیاست کے بہت سے خفیہ گوشوں کو آشکار کیا ہے اور سینکڑوں کتابوں کے ہزاروں صفحات میں بکھرے ہوئے مباحث کو موتیوں کی طرح یک جا کر کے ایک لڑی میں خوب صورتی سے پر دیا ہے۔ ہمارے علم کے مطابق اردو لٹریچر میں اس موضوع پر یہ سب سے ضخیم کتاب ہے۔ یہ کتاب اہل سیاست، خصوصاً اسلامی سیاست کے داعی و کارکن حضرات کے لئے گراں قدر تحفہ ہے، جس کی خوب پذیرائی اور قدر دانی ہونی چاہئے۔

قرآن کریم کا اعجاز بیان: تالیف: ڈاکٹر عائشہ عبدالرحمن بنت الشاطی۔ ترجمہ: محمد رضی الاسلام

زیر نظر کتاب ”قرآن کریم کا اعجاز بیان“ دراصل ڈاکٹر عائشہ عبدالرحمن بنت الشاطی کی عربی تالیف ”الإعجاز البياني للقرآن الكريم“ کا اردو ترجمہ ہے۔ ڈاکٹر عائشہ عبدالرحمن مصر کی نامور ماہیہ نامحقق خاتون تھیں۔ ادب، علوم تفسیر، صحافت وغیرہ میں انہیں ید طولی حاصل تھا، ان کے علمی مآثر میں ایک سو سے زائد کتب، ادبی شاہ پارے اور بے شمار مضامین و مقالات شامل ہیں۔ زیر تبصرہ کتاب اعجاز قرآن کے موضوع پر منفرد انداز میں لکھی جانے والی ایک عمدہ کتاب ہے۔ کتاب کی ایک خوبی یہ ہے کہ بنت الشاطی نے اس میں تفسیر القرآن بالقرآن کا طریقہ و اسلوب اختیار کیا ہے، چنانچہ انہوں نے کتاب میں جہاں بھی کسی لفظ یا حرف سے متعلق بحث کی ہے وہاں قرآن کے ان تمام مقامات کا استقصاء اور استقرار کیا ہے جہاں وہ لفظ یا حرف واقع ہوا ہے اور ان تمام مقامات کو پیش نظر رکھ کر اس لفظ یا حرف کے معنی متعین کرنے کی کوشش کی ہے۔ دوسری خوبی یہ ہے کہ بہت سے مباحث جو علوم قرآن کی کتابوں میں منتشر اور بے ربط مذکور رہتے ہیں، انہیں بنت الشاطی نے اعجاز کی بحث سے جوڑنے کی کوشش کی ہے۔ چنانچہ انہوں نے حروف مقطعات، وہ حروف جنہیں زائد یا محذوف قرار دیا گیا ہے، یا ان کی تاویل دوسرے حروف سے کی گئی ہے، قرآن میں ترادف اور قرآنی اسالیب اور ان جیسے دوسرے موضوعات پر بحث کرتے ہوئے ان میں اعجاز قرآن کا پہلو تلاش کیا ہے۔

بنت الشاطی قرآن کریم میں نہ زیادت حرف اور حذف حرف کی قائل ہیں اور نہ ہی کسی حرف کو کسی دوسرے حرف کے معنی میں استعمال کرنے کی قائل ہیں۔ ان کا موقف ہے کہ قرآن کریم نے عام راہ سے ہٹ کر اگر کوئی اسلوب اختیار کیا ہے تو اس میں بڑی بلاغت موجود ہے، اس طرح قرآن کا ہر حرف، ہر لفظ اور ہر اسلوب اپنی جگہ بھرپور بلاغت رکھتا ہے اور یہی قرآن کا اعجاز ہے۔

اصل کتاب ایک مقدمہ اور تین مباحث پر مشتمل ہے۔ مقدمہ میں ”اعجاز قرآن“ کے موضوع پر لکھی جانے والی اہم کتب کا تعارف کیا گیا ہے۔ بحث اول میں معجزہ قرآن پر گفتگو کرتے ہوئے اعجاز و توحید میں فرق بتلایا گیا ہے اور قرآن کریم کے وجوہ اعجاز کا تذکرہ کر کے ان میں سے بلاغی اعجاز پر زور دیتے ہوئے اعجاز قرآن کے سلسلے میں ماہرین بلاغت کی کوششوں کا جائزہ لیا گیا ہے۔ بحث دوم جو اصل موضوع کتاب ہے، میں بنت الشاطی نے اعجاز قرآن کریم کے سلسلے میں اپنی تحقیقات پیش کی ہیں۔ چنانچہ انہوں نے اسے تین فصلوں میں تقسیم کیا ہے۔ قرآن کریم کا اعجاز حروف میں، قرآن کریم کا اعجاز الفاظ میں اور قرآن کریم کا اعجاز اسالیب میں۔ کتاب کی تیسری بحث ”مسائل ابن الاوزاعی“ سے متعلق ہے۔ اردو ترجمہ میں اس بحث کا ترجمہ نہیں کیا گیا، کیونکہ یہ قرآن کریم کی لفظی، بحثوں پر مشتمل ہے، جو عام اردو خواں طبقہ کے لئے مفید نہیں۔ یہ کتاب اپنے موضوع پر ایک کامیاب علمی کاوش ہے۔ جسے قدر کی نگاہ سے دیکھا جائے گا، ان شاء اللہ تعالیٰ۔ اردو ترجمہ بھی بہترین ہے۔ البتہ کتاب کی سیٹنگ میں سلیقہ مندی کی گنجائش ہے۔